



Nro. 50.

A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMEBÖL.

*Költ Bétsben Pénteken Decembernek 20-ik napján,
1799-ik esztendőben.*

Austria.

Felséges Urunk az ezen háboru alatt itten, és a többi Császári Királyi Német Tartományokban eddig *Hadi költsön* név alatt gyakorlatban volt *Subsidium* helyett, egy mostan ki-hirdettetett uj *Patens* által ugy nevezett *Classisok* szerént fizetendő rend-kivül való hadi hadot méltoztatott a' jövő esztendőre rendelni, melyhez képpelt minden személy bizonyos pro Centot tartozik a' maga jövedelméből, vagy keresetéből fizetni olyan *Classifikátzió* szerént, hogy: — 100-tól 300-ig, 1 1/2; 301-től 500-ig, 3; 501-től 800-ig, 3 1/2; 801-től 1200-ig, 4; 1201-től 1600-ig, 4 1/2; 1601-től

D d d

2000-ig, 5; 2001-től, 3000-ig, 5 1/2; 3001-től 5000-ig 6; 5001-től 6500-ig, 6 1/2; 6501-től 8000-ig 7; 8001-től 10000-ig, 7 1/2; 10001-től 12000-ig, 8; 12001-től 16000-ig, 8 1/2; 16001-től 20000-ig, 9; 20001-től 25000-ig, 9 1/2; 25001-től 30000-ig, 10; 30001-től 37000-ig, 10 1/2; 37001-től 45000-ig, 11; 45001-től 60000-ig, 12; 60001-től 80000-ig, 13; 80001-től 100000-ig, 15; 100001-től 150000-ig 17; 150001-től, 's-ezen feljül: 20 Forintok fizetessenek, t. i. azoktól, a' kik bizonyosan meg határoztható jövedelmeik és keresetjeik szerint ezen Classifikációba tartozhatnak. A' Kereskedők, botosok, és más bizontalan jövedelműek, az ő nagyobb vagy kisebb városokban való lakásokhoz képepest, három Classisokra osztatnak-fel, és ahhoz képepest fizetnek többet vagy kevesebbet. — A' szolgák és szolgálók, kiknek 100 Forinton alóll vagyon a' fizetések, ha elő-keelő házakban szolgálnak, 1 1/2 vagy 1 Flt; a' szegényebb házaknál vagy parasztoknál szolgáló szolgák 30 krt, a' szolgáló-leányok 15 krt; az alacsonyabb 's-nevezetesen a' paraszt házak, a' 16 éltendőbejáró fiu gyermekért 30, a' leány gyermekért pedig 15 krt; a' magok házaiknál lakó nap számosok is 30, a' béres házakban lakók pedig 15 krt, fizetessenek.

Hadi Történetek.

Gen. *Melastnak Coni* vára' meg-vételéről szóló környülállásosabb tudósításai még egy ujjabb *Extrablattban* tetedödvén tegnap előtt a' *Bétsi* fő Hadi-Cancellária által közönségessé, ugyan ebben olvassuk *Károly* ő fő Hertzegségének is, *Swéviá*-ból a' *Donauschingeni* fő hadi-szállásról jött tudósítását: —

Az ellenséges Generális *Lecourbe*, a' Cs. Királyi levezetnek a' *G. Gr. Sztáray* vezérlése alatt

közelébről le-irt győzedelmei után, fegyvernyug-
vált ajánlott a' miéinknek. — „

„Ö Királyi fő Hertzege nem fogadta-el
ezen ajánlást, és meg maradt abban, hogy az
ellenség a' *Manheimi* környékenn a' *Rénus'* jobb
partjának oda-hagyására kényszerítették: melyhez-
képpelt minekutánna G. Gr. *Sztárayhoz* az ellensé-
geskedéseknek ujjantoni el-kezdések végett paran-
tsolat küldtetett volna, az ellenség mind *Man-
heimot* mind pedig *Neckeraut*, 9-diknek éjjelenn
oda hagyta, magát egészen a' *Rénus'* bal part-
jára által vonta, és hidas-hajóit magával el-vit-
te. — „

„A' nevezett Frantzia vezér, *Strasburg* felé
takarodott-fel a' vezérlése alatt lévő sereggel :
melyhez-képpelt *Károly* fő Hertzeg is olyan pa-
rantsolatot küldött Gr. *Sztáraihoz*, hogy ő is
ezen ellenséges mozdálásokhoz alkalmaztassa a'
vezérlése alatt lévő Cs. Királyi sereggel a' maga
mozdulásait.“



Folytatása a' Coni vara' Capitulatziójának: — „

„9) Art. Azok a' személyek, a' kik a' Fran-
tzia revoluzziós Principiumokhoz hajlandóságot
mutattanak, mind személyekre mind tulajdonjokra
nézve, bántódás nélkül hagyatassanak, és szabad-
ságokban álljon javaikat akár el-adni, akár meg-
tartani, magoknak pedig azon a' földönn valóíz-
tani lak-helyet, a' hol nékiek tetszeni fog. — *Fel.*
Ez nem tartozik a' Katonai Igazgatás' alá. —

„10) Art. A' meg-állítottott fel-tételek. egy
Gen. Stáb béli tizt által a' Frantzia seregek fő
vezérjének tudtára adattathassanak. — *Fel.* Meg-

lehet, de egy nappal az után, hogy a' vár a' Császáriaknak által adattatik. —

„*Tóldalék Artikulusok* — „

„1) Art. Ezen Capitulatzióinak alá-iródása után, a' *Nizzai* nevü kapu haladék nélkül által adódik egy *Auftriai* Batallionnak, mely ott a' *Frantziákkal* együtt fog *Strázsánn* lenni, de ugy, hogy egymástól egy *mingyár* készítettendő, és jól láttfszani fogó *lorompó* által választattassanak el. —

„2) A' *Kezesek* a' capitulatzióinak alá-iródása után, hasonló-képpen *mingyár* tseröltetöjenek vizsgálja; a' kik mind két részről egy *Stáb* tiztből és egy *Kapitányból* álljanak.

„3) Art. Honap reggel a' *Pattantus* és *Indzsinér* tizteknek, a' várban lévő és az ő kezek' alá tartozó minden szerek, így szintén az eleségre ügyelő *Biztosoknak* is, minden őket illető dolgok, által adattatnak.

Költ *Coni* alatt, *Déc. 3-dikánn*, 1799-ben.

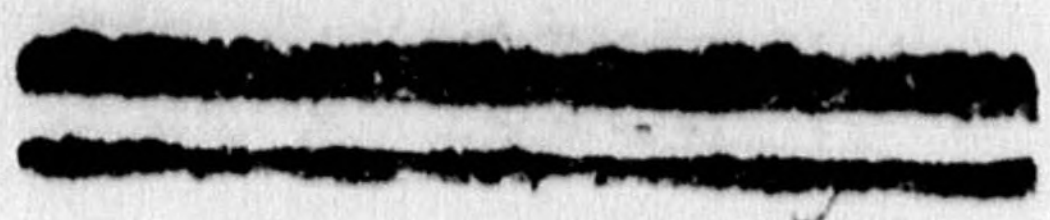
„*H. Lichtenstein János* F. M. Lieutenant.

„*Clement* Brigaderos, *Lavoz* *Pattantus* Vezér, *Prudomme* *Indzsinér* Vezér, ('s-még vagy harmak).

Olosz Ország.

Roma —

„*Nov. 7-dikének* estvéjénn 4 ezer *Orosz* fegyveresek érkeztenek-bé *Romába*, melynek alkalmatosságával egy utza (a' *Corso* nevü) megvilágosittatva is volt. Néhány napi *ki-nyugvás* végett való szállásra, a' *Lateranum* templom mellett



lévő palotába rendeltettek, a' honnét *Neapolis* felé fogják útjokat venni.

„Azok a' Princzek, *Gabrieli* és *Aldobrandi-*
n, és Marquisok, *Massimi* 's *Ricci*, kik tavaly télen a' Neapolisi tábornak rövid időig tartott *Romában* való létele alatt, ott az Országgló-szék' tagjaivá rendeltettek volt, minekutánna mostan oda vizsza érkeztenek, minden hivataljaikba uj-janton vizsza helyheztedtek.

„A' Status fogjoknak száma itt naponként ne-
vekedik. Hertzeg *Sante-Croce*, Gróf *Marescoti*,
Hertzeg *Borghesene* az egyik fia, *Sciubert* két
testvérek, és Gróf *Turriglioni*, ki is eleinten *Pa-*
latinatusi Választó Fejedelmi Minister, az után
pedig *Romai* Respublika béli Politziai-Director
volt, mint a' Frantzia pártnak barátjaik, és sok
mások, ezen napok alatt minyájon árestáltattak,
és az *Engelsburg* várába vitettettek. Hasonló-
képpen el-fogattak a' 'Sidók' közzül is a' két leg
kaszdagabbak és leg elő-kelebbek, mivelhogy igen
sok templomi portékákra tettek volt a' Frantziák'
ott léte alatt szert.

„Hatodik *Pius* Pápa Aug. 27-dikénn *Valence*
várossában a' maga Testamentoma mellé egy oly
Codicilustskát ragasztott, a' mellyben, a' maga *Ro-*
mában és *Florenceziában* maradni kéntelenített tse-
lédjeiről tett kegyes rendeléseket. Minden ruháit és
egyeb magános izoba-szereit, a' két Komornyik-
jainak hagyta. — A' titkos Secretariussa *Marotti*,
ilyen feljül írást metzetett az ő Szentsége' Kopor-
sojára: — „

„Itt fekszik VI-dik *Pius*, az Ekklesia' Feje, az
„előtt *Cesenai Braschi Angelus Janos*, ki is Pá-
„p i idejének hoszszuságára nézve, minden előb-
„beni Pápákat meg-haladott; az Ekklesiát 24

„esztendők, 6 hónapok, és 16 napok alatt igaz-
 „gatta. *Valence* várossában, Aug. 29-dikénn
 „1799-ben, a' Kastélyban, a' hol a' Frantziák-
 „tól mind *Kezes* ugy tartatott, 81 esztendős 8
 „hónapos és 2 napos karában, leg isten-félőbb
 „módra mult ki a' világból. Erős-lelkűségére,
 „és a' leg nagyobb szenvedésekben való álha-
 „tatosságára nézve, tsudára méltó ember
 „völt.

Frantzia Ország.

A' ki azt képzelheti, hány-féle indulatok té-
 pelődhetnek 30 és egy-néhány millió emberek -,
 még pedig tüzes Frantziák - között, egymással, az
 azt is maga által láthatja, hogy : azokban a' fok
 orálásokban és irásokban, a' melyek ezeket a' fok
 féle indulatokat' élesztgetik, szüntelenül való el-
 lenkezéseknek kell helyet találni. — Ha *Bona-*
parte Lucian, a' volt Directorium ellen orál, elő
 áll a' *Párisi Jonrnál*, és az Orátornak még kemé-
 nyebb vádakat gördít a' nyakába — ha *Röderer*
 a' Consulokat magasztalja, mások azokat a' sze-
 mélyeket kritizálják, a' kik a' *St. Cloudi* történet
 elő-mozdítottói voltak — ha valaki azt beszéli elő,
 hogy Consul *Bonaparte* mitsoda indító okokkal
 próbálja fel-gerjeszteni a' Bánkosokat, hogy a'
 Státus' penziójinak és a' Hitelezők' interesseiknek
 fizethetésekre, adjanak 27 millió Livrát költsön,
 akkór mások az utzára ragasztott irások által gá-
 tolják az ő tzeozását, &c. — Hogy mind ezeket
 ok nélkül irni ne láttassunk, *parallelába* rakunk
 ide néhány történeteket, a' melyek ezen fel-téte-
 leket világositják. — „

„*Bonaparte Lucian* ily le-irált tett volt a'
 Directoriális országlásról az *Öt százak* előtt: Rosz-
 szúl igazgattatván, minden felé rántzikáltatva, Fi-
 nántziánk félelmes módra ki-merittetvén, minden

szegeleteinn öszsze-omladozni kezdett a' Respublika. Minden bizodalom és erő el-enyészett: benn hazafi-had; kívülről olyan ellenségek, a' kik semmi békeféltre nem léphetnek véllünk, mivel kezességet (garantiát) jövendő iránt egy felöll sem láthatnak. Gyáva Constitutziónk és az uralkodó részre-hajlások, minden esztendőnként ujj revoluziókat tévznek szükségessé. Rég az ideje, hogy vér fedezi a' *terrorismus*' embereit, és rég tsufoltatik a' közönséges inség, &c. — A' *Parisi Journal* ilyen jegyzéseket teszzen erre a' beszédre: Ha ily roszsz volt az Országgló-szék, miért nem tettetek ti, 800 Képviselek, jobbat helyébe. De ti, magatok ellene mondatok magatoknak: nem közöttek ülnek-e' a' tölletek roszízaknak ismértetett Országglók. Ti ismértétek-e' *Reubel* és *Merlin* Directorokat, ily igen büntetésre méltó embereknek lenni? *Sieyes* és *Roger Ducos*, most is *Bonapartéval* együtt, a' Kormány mellett ülnek. *Barras* Ex-Directort, leg gyönyörüségesebb tsendes-ségben élni engeditek. Minek nem változtattátok-meg, mint törvényes Kép-viselök, a' Constitutziót már régen, ha alkalmasnak lenni nem láttatok azt a' Nemzet' fundamentomos törvényéül szolgálni? Nem magatok vagytok-e' a' vétkesek, hogy ezt tselekedni el-mulattátok? Hát a' közönséges tisztviselőket, kiknek semmi zsoldjaikat ki nem fizetitek, miként mérészlitek vádolni? „

„*Röderer*, a' ki most a' Consulok' jó Oratórának lenni tartattatik, így szoll: A' hatalommal-birókra ditséreteket ruházni, az ember kész szokott ugyan lenni: hanem tsak a' mostani jók érdemesek, hogy aranyot adjanak nékiek az emberek. A' pénz titkos szeg-jukból öszsze keres-tetik, és az Országgló-széknek tzeljai' elő-segellésére ajánltatik., — Ugyan ekkór, más levelekben az iratott: hogy az inség most lépett legyen

Frantzia országban a' leg felsőbb gráditsra ; és Nov. 9-dike előtt *Sieyes* maga mondotta, hogy a' szabadság' és egyenlőség' segedelem-bányái kiszárodtnak, és ők a' Respublikai földnek tsak egy ujabbi öfzfe rázása által nyithatnak ujj segedelem-kutföket., — Továbbá, mikor már éppen meg-vetette *Bonaparte St. Cloudban*, ezen segedelem kút-fök' meg-nyílásának fundamentomát, ekkor abban keresnek gantsot az ellenkező Irók, hogy kik voltak légyen Bonaparténak azok a' jobb kezei, a' kik ötet ezen St Cloudi változásokban elő-segéllették? Ezeknek neveikből egész laistromot irtak, és azt a' *Párisi* utzákon ki-agatták. Több mások között meg neveztetnek: Admirál *Bruix*; Consul Bonaparténak egy ifju testvére *Lajos*, Swadron-Komendáns; a' Consul' mostaha-fia *Boharnois Eugen*; Adjutans, Gen. *Moreau* a' Consul' *Sogor* a' ki ennek valami hugát mátkásította - el, &c. — (Consul *Bonaparte*, *Boharnois* nevü Frantzia Generálisnak özvegyen-maradt ifju feleségét vette volt feleségül, kinek több gyermekei maradtanak az első férjjetől; egy ezek között, a' mingyár említettett *Eugen Boharnois* is. — Erössen házasodnak a' Frantzia Generálok a' *Bonaparte*-házba; előbb *Duphot* akart, helyibe *Bernadotte* következett volt, most már *Moreau* is ide gondolkodott.

„A' *Párisi* Bánkósokhoz intézett beszédében minden Orátori tehetséget elő vette Consul *Bonaparte*: — „A' tékozlók' országglása (ugy mond) meg-szünt; a' gazdagság nem tehet többé senkit gyanusá, mivelhogy a' bolondság' és tudatlanság' helyébe, tálentom és meg-világosodottság helyheztedtek. Hogy a' békelesség siettetődhessék, nem kell az ellenség előtt a' finántziának tökéletes ki-üressülését mutatni, hanem, hogy tsak az Ország-lók' álkalmatlan volta okozta annak, rövid ideig tartó ki-üressülését, &c. Erre, a' Consul' rosz aka-

rói ismét meg-szollalván, azt az ellenvetést teszik akadályul igyekezetébe, hogy ez a' beszéd a' revolutzióknak minden ujj változásaiban eddig-is ilyen hangonn folytattatott légyen, 's-több e'-félék.

Német Ország.

Valamint Nov. 22-dikénn Császári meg-hatalmazott Minister Gróf *Lehrbach*, ugy a' folyó Déc. 4-dikénn *Károly* ö Királyi Fő Hertzegsege is, mint a' Birodalom' Feldmarschalja; egy-egy hathatós Jelentéseket intéztenek a' *Swéviai* kerület' Rendjeihez, melyekben ezek, a' mostani környülállásokhoz képpelt igen méltó-képpen buzdittatnak, hogy a' futó békefféges hírek által magokat meg-tsallattatni és el-alatni ne engedjék, hanem inkább, a' Német Diétánn meg-határozott mind *Quintuplum*nak, mind pedig a' 100 *Római hónap*nak, ki-állításaival és le-fizetésével, ök, mint a' kiknek Kerületjek, az ellenség' bé-ütéseinek leg inkább ki-tétettette vagyon, mások felett különösön siessenek.

A' *Károly* ö Fő Hertzegsege' ezen kivált-képpen nevezetes Hirdetésének egész le-fordítása magyarul így vagyon: — „

A' leg szorgatóbb kéntelenségnek érzése által okoztatik (igy szoll a' Fő Hg), hogy nékem a' Rendekkel, egy olyan tárgyról, és egy olyan magát jelengető köz vélekedésről kell szollanom, a' mely a' Német Birodalom' közönséges ügyének leg nagyobb kárára válhat. Kéntelen vagyok fájdalommal észre venni, hogy a' Frantzia országgi leg ujjabb történetek, a' melyek ott a' fő hatalmat más kezekre jádzódták által, majd mindenütt a' békeffégnék már oly sokszor meg-tsall reménségével való hizelkedésre szolgáltattak légyen alkalmatosságot, és hogy ezen igen-siette-

tett reménség már még arra is indító-okúl szolgáljon, hogy a' *Contingentzia*' és a' Diétai végzések szerént való egyéb tartozások, mint már szükségtelenek, el-halogattatódjanak. Egy Német hajlandósággal bíró szüv-, és egy ily fok szomorú tapasztalásokból tanuságot vevő lélek - is, el nem követhet semmi ilyen nemü böltstelenségeket. Telyességgel el nem kell az embernek azt a' régulat felejtteni, hogy magát éppen akkor készittse leg hathatósabbán a' hadakozáshoz, a' mikor meg-békélleni szándékozik: és mi sokkal is hamarabb és jobban is hozzá juthatunk ahoz, mihelyest azt látándja az ellenség, hogy mi, ha ő a' maga parantsoló és előnkbe, nekünk tsupa el-nyomatatásunkra és gyalázatunkra tzelozó, békelességes fel-tételeket irni szándékozó fenn-hangján, megmaradni akar, vagy nyilvánóságoson az arra legközelébről szolgáló készületeket teszi, a' tsatázásnak folytatására alkalmas állapotban légyünk. A' Frantzia országba igen sietve helyhez tetett reménség többször meg-tsalta már az embert, hogy-sem magát a' mostani ujj történetek által ujjanton meg-tsalattatni, és a' védelemre meg-kivántató készületeknek meg-tétele helyett, a' képzelődésekben el-alatni engedje. Eleitől fogva szemléltetett az: hogy, Frantzia országban minden ujjabbi faktzió, sokat beszélt a' békelességről, nem azért pedig, hogy azt igasságos fel-tételek szerént tökéletességre vinni kívánta volna, hanem tsak azért, hogy az által a' nép' hajlandóságát a' maga részére halythassa; és hogy, ezen faktziók a' békelességről való minden féle fok beszéd mellett is, vagy mindenkör ujjabb háborut kezdettenek, vagy pedig a' békelességnek nevezete alatt nem egyebet, hanem tsak ellenségeiknek Inmmivé való tétettödéseiket értették. Ezek a' Frantzia országai 9-dik Novemberi történetek, ha szorossan meg-fontóltatnak nem találtathatnak olyan természetűeknek, hogy egyszeriben ily nagy bizoda-

lommal leheffen hozzájok viseltetni. Azok a' személyek, a' kik most Frantzia országban a' fő hatalmat magoknak vették, egy részint éppen azok, a' kik valamint principiumjaik, ugy egész közönséges életjek módja által, mind azok ellen a' Státusok ellen, a' melyekben az övékhez nem hasonló alkatásu rendtartások vagynak, halálos gyűlölséget és örökös ellenségi indulatot esküdtek; sokakat is ezen Státusok között már fel-forgattak; másokat pedig, éppen a' békefélegnek ideje alatt jármóltak-le.

„Az ő közönséges írásaikban uralkodó indulat is, nem oly igen békeféleges még; nem homályosan mondódik benne gyakran, hogy ezen újabb revoluziónak, tsak az légyen tzelezása, hogy a' Respublika arra a' rangra emeltetödjön-fel, melyre néki Európában már el-jutni kellett volna. A' meg-buktatódott Directorium ellen való tüzeskedés nem azért vagyon, hogy a' hadat elkezdette: hanem, hogy szerentsétlenül folytatta; egy tartománt sem hódoltatott-meg, és sokat elvesztett. A' Frantzia Proclamatziókban előbb mindenütt a' gyözedelmeskedésről, a' békefélegről pedig az után, vagyon a' beszéd: mely szerént nékiek még nem látzának a' környülállások a' békefélegre elég kedvezöknek; és előbb meg akarják még egyszer a' hadi szerentsét próbálni. A' Hadi-minister nyilván hirdetteti: hogy, ő a' táboroknak mind erőffitéseken, mind egyéb fogyatkozásoknak el-hárítottatódásokon szorgalmatoskodik; sőt hogy maga is, mihelyest az esztendő' része a' táborozás' el-kezdését meg-engedi, ofztozni fog vélek a' hadi nyomoruságokból, és nékiek ujj, ugy mondatott, gyözedelmekre készít utat. A' Frantziák' részéről, az ő hadi készületeiket illető szorgalmatoskodásban, még eddig legkissebb a'-féle még-szünés is nintsen, a' mely a' Németeket, hasonló meg-szünésre fel-indithatná.

Sőt az ő 4 ujj magokhoz kaptsólt Departamentomjokban, egy ujj tábor állittatik-fel. Ha semmi gyanut nem akarna is az ember Frantzia ország' ujj Országlóinak gondolkodássaik' módjába és tzélozássaikba helyheztetni: tsakugyan egyéb-aránt, nem oly erős még ott ez az ujjantoni revoluzió, hogy magát arra bizhatná az ember, hogy ezek az ujj Országlók is, mint az előbbiek, még meg nem buktatódhatnak.

„Végezetre, nem egy oly békelesség, nem egy oly nevezet-, a' mely minden Fegyvernyugvást illető Alkunak adódhatik, hanem egy olyan békelesség-felöll való bizonyossá-tétetődés, oly békeségnek fel-tételei, vagynak itt kérdésben, a' mely békelesség tulajdon-képpen való tzélozása ennek a' háborunak, és a' mely fel-tételeket, a' Német Birodalomnak betsülete, méltósága, szabadsága, maga-fenn-állása, és a' betses Békelesség-kötésének meg-ronthatatlansága, kívánnak. Itt az eddig költ Birodalmi végzések' értelmével meg-egyező, egyenes, igazságos, illendő, tartós, és oly tulajdonságu, Birodalmi-békelesség forog szóban, mely által a' vallás, tulajdon, hazafiak között való rend, és a' Status-Constitutziója, bátorságba helyheztetődjenek.

„Kérem a' Rendeket, hogy ezen elő-adásokat pátriótai indulattal vegyék sziveikre; kik is minden bizonnyal egy értelemben vagynak én-véllem, az iránt, mely nagy mértékben kívánnya töllök azt a' böltselesség, hogy a' békeségnek közel-létéről való biztattatások, és az ellen-ségtől fel-vett mértékletes principiumok által, magokat munkátlanságba tétettetni ne engedjék, és fegyvereiket mind addig, mig a' békelességnek alá-nem-iródott, le ne tegyék. Altal fogják véllem együtt látni a' Rendek azt, mely szükséges legyen, hogy ök a' védelemre meg-kivántató készü-

letekhez semmi lágy-melegséget férkezni, meg ne engedjék: sőt ellenben, ha valaha, most vagy inkább az az idő-pont, hogy iparkodásaikat ketőztessék, tsatázó erejeket neveljék, és az Országgyűlésnek, az ő önnön-védelmeztetődésekre meghatározott és meg ujjitott végzéseit, telyesítsék, hogy ilyen képpen az ellenségnek, akár milyenek légyenek is az ő tzelozássai, az erőnek hathatós *massája* helyhez tethetődhesse elibe. Tsak egyedül egy kényszerítő hadi-erő tartóztathatja-el az ellenséget az ő további pufztító támadásaitól, tsak az oszlathatja vagy végezheti-el a' háboru' kedvetlenségeit, teheti jobbakká az alkudozások' alkalmatosságával a' fel-tételeket, és végezetre tsak az siettetheti azt a' békesléget, a' mely valójában érdemes lehet erre a' névre, 's-meg-jutalmazhatja azokat a' külömb-külobb áldozat-tételeket, mellyekkel mi már igen is régen tsatázunk annak meg-nyerése végett."

* * *

A Conclavéről

az, az,

A' Római Sz. Pápák' Választatásoknak módjáról.

Életének végső esztendeiben sok viszontagságokat szenvedett, de azok közt magát mindenkör keresztény Filozofus módjára viselt, 's végtére, a' múlt Augustus 29. ik napján, *Valenci* számkivetésében bóldogúl ki múlt VI. *Pius* Pápanak meg ditsöitetése után, mingyárt arról szorgalmatoskodtak a' választás jussával bíró egyházi fejedelmi személlyek a' Kárdinálisok, hogy hol, és mikor kellene a' Conclavéba bé menni. Rómában, a' hol még akkor a' Franczia alkotmány fenn állott, és sok ellenségei találtattak az egyházi Birodalomnak, nem lehetett ahoz kezdeni, és így

830
730

más tsendesebb 's alkalmasabb helyről kellett nékik gondolkozni. — A' *Conclavéba* való bemenetelnek régi bullák által meg határozott idejét sem lehetett meg tartani, néhányan itt, mások amott tartózkodván a' Kárdinálisok között, és az Olasz Orzági Státusoknak kétséges ki menetelü környülállásai közt lehetetlen vólt nékik olly számmal öszve gyűlleni, a' minémü a' Pápa választásra meg kívántatik. Végtére Ö Csász. Kir. Felsége, mint az egyházi julloknak leg nagyobb, 's leg hatalmasabb védelmezője; maga Birodalmában adott nékik tsendes szállást, és *Velenze* várállát rendelte azon fontos munka eszközlésének helyéül, holott e' folyó Decembernek 1-ső napján, az úgy nevezett *Sz. Lélek misejének* a' Sz. György templomában lett el éneklése után bé is mentek a' *Conclavéba*.

Nem kevesen találkoztak a' *Magy. Kurirnak* Erd. Olvasói között olyanok, a' kik egynéhány újság darabjainkból látván azt, hogy nem sokára el fogna a' *Conclave* kezdődni, de ennek esméretsegére magoktól nem juthattak, bennünket eleve meg hírték arra, hogy íránk le, 's közlenénk velek azon tárgyat annak idejében. Ezeknek erántunk való bizodalmaikat nagyra betsülvén, egész készséggel igyekezünk kivanságaikat tellyesíteni.

A' hajdani Romaiaknál, *Festus* tanubizonyosága szerént, tulajdonképen (*proprie*) az olly szobák nevezettek *Conclavéknak*, a' mellyek a' paloták' belső részeiben, a' *triclinium*, az az, az ebédlő izála mellett vóltak, 's mindenik egy külsal nyilt fel. — *Improprie*, az az, hasonlatosság szerént, azon épület hivattatik *Conclavénak*, a' mellybe az utolsó Pápa hálála után következő Pápa választására a' Cardinálisok öszve gyűllenek, abba bé zárattatnak, és valameddig azon

munka végbe nem megy, abból ki sem bocsáttatnak.

(A' többit más alkalmatossággal.)

Tudósítások.

1) „Vita Comitis *Suvarow. Rimniskoy* Imp. Russ. „et Cæsaris Regii Supremus Campi Mareschalli „cum imagine ad vivum expressa, 8. maj. Budæ „1799. — az arra harmintz Krajtzár; melyet lehet venni Magyar országonn minden Városokban; a' Pesti K. Universitás' Könyvárossainál; *Erdelyben pedig Typ. Hochmeister* Urnál.

* * *

2) *Topographisches Postlexikon aller Ortschaften der k. k. Erbländer, a' II-dik Résznek II-dik Kötetje.*

Meg akarván felelni az Iró annak a' jó indulatnak, mellyel az ő munkája mind a' belső mind pedig a' külső országiaktól fogadtatott, egész igyekezetét arra fordította, hogy ezen munkáját a' lehetősebb sietséggel ki adhassa és minden 6 hónapok alatt egy egy Köttetet a' Publicumnak által adhasson. Már ezen II-dik Résznek II-dik Kötetjét is, mely *Auftriának* folytatását foglalja magában, elvitethetik az *Elő-fizető Urak* azon helyekről, a' hol *elő-fizetéseiket* le-tették volt, és a' hol már most a' III-dik Köttetre is 3 Forintokkal *prænumerálhatnak*. Ha kinek külön-külön csak egy-egy Rész' meg-vételéhez volna kedve, jelentetik ujjanton, hogy e'-képpen nem 3, hanem 4 Forint és 30 kr. az arra egy egy Köttetnek: ha kiknek még az egészre való *elő-fizetéshez* kedvek lenne, ezeknek is jelentetik, hogy 15 Forintoknak az 5 első Köttetekért való *le-fizetésével*, még most

az előfizetők közzé bé-állhatnak. A' munka IV Részekből áll, melyek közzül az I-ső, *Cseh, Morva* és *Slésia* országokat; a' 2 dik *Ausriát* az ehez tartozó tartományokkal együtt; a' III-dik *Napnyugoti* és *Napkeleti Gallitziát*; a' IV dik pedig *Magyar* és *Erdély* országokat foglalja magába.

A' munka' hasznos voltának bizonyításául, példa-képpen azt hirdette-ki egy közelebbi tudósításában az Író, hogy *Lötse*, mint ezen *Lexicon*-ban elő forduló *Posta-Statzió*, miként íródjék-*le* benne; t. i. így: —,,

„*Leutschau*, lateinisch: *Leutschovia* oder *Leutsovia*; ungarisch: *Löfche* oder *Löchtse* K. Város; slawakisch *Lewoeza*. Ober-Ungarn, *Vipser Komitat*, eine königl. *Freystadt*, dessen Bewohner der deutsch- und slawakischen Sprache sich bedienen, mit einem eigenen *Magistrate*, *Pfarr*, *Minoriten-Kloster*, mehreren *Kirchen*, und einem *Bethause* der *augspurgischen Confession*; auch befindet sich allda ein *adeliches Konvikt*, *Gymnasium*, und *evangelische Schulen*, dann das königl. *Komitatshaus*, *Postamt*, *Kriegsgebäude* und 2 *Kasernen*. Die Stadt selbst liegt in einer sehr angenehmen Lage, zwischen *Ulosa* (*Körperöhren*) und *Roskocz* (*Roschkowz*) von beyden Orten ungefähr 1 *Stund* entfernt. *Poststation*.